Zeitschrift: Mittex: die Fachzeitschrift für textile Garn- und Flächenherstellung im

deutschsprachigen Europa

Herausgeber: Schweizerische Vereinigung von Textilfachleuten

Band: 78 (1971)

Heft: 4

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

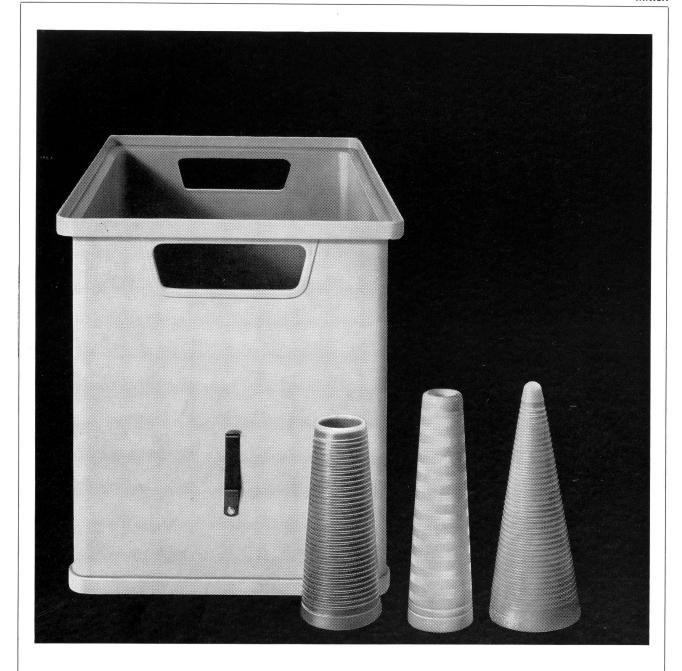
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 24.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

II mittex



Ueber 100 000 unserer Schußspulenbehälter aus Kunststoff befinden sich seit vielen Jahren bei größter Beanspruchung im Einsatz in Textilbetrieben in aller Welt. Sie haben sich durchwegs bewährt.

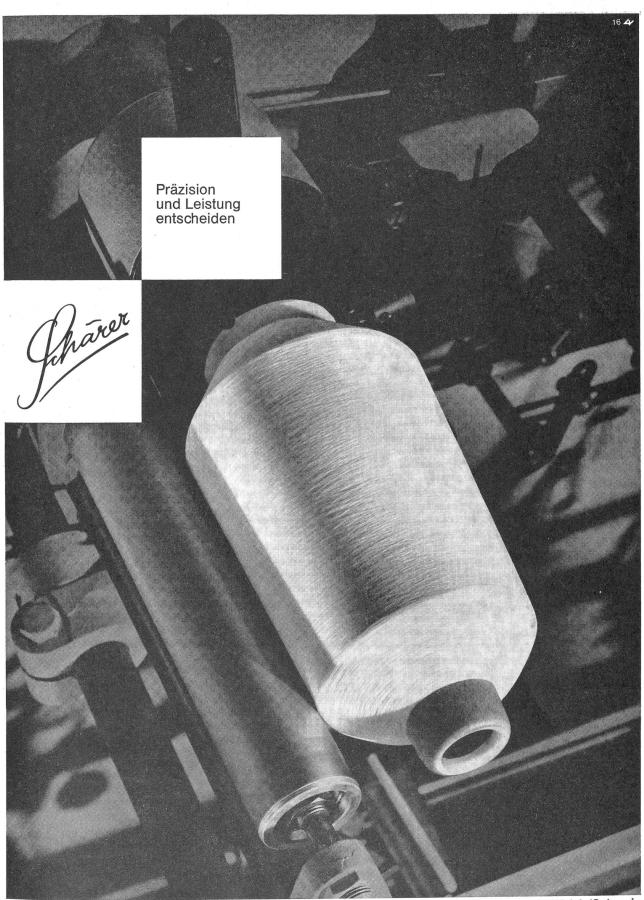
Gleichfalls haben wir in den vergangenen Jahren **Millionen von Kunststoff-Konen und Spulen** der in- und ausländischen Textilindustrie geliefert. Unsere Stärke liegt in der Qualität, im Finish und im günstigen Preis. Verlangen Sie Muster und Referenzen!

Auch für anderes Textilzubehör sowie für technische Hilfsmittel und Transportgeräte empfehlen wir uns als Ihr Lieferant.



HCH. KÜNDIG + CIE. CH-8620 Wetzikon (Zürich)

Postfach 57 Telex 54124 Telephon 051 / 77 09 34



Maschinenfabrik Schärer CH-8703 Erlenbach-Zürich/Schweiz



8805 Richterswil

Gartenstrasse 19 Tel. 051/76 47 77

Textilmaschinen und Apparate Technische Artikel

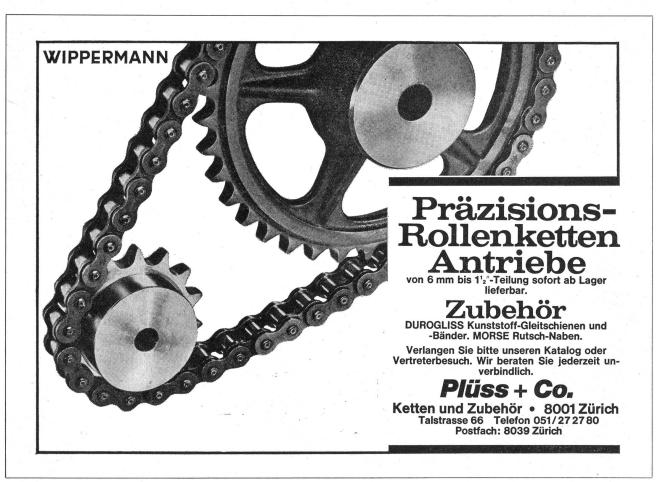
Von A bis Z

Kammnadeln Kaninchenfelle Karabinerhaken Kardennadeln Kartenbindschnüre Kartenglieder Kartonhülsen für Spinnerei, Weberei, Zwirnerei Katzenfelle Kettenglätte

Klauenbremsen Klauenöl Knotenketten Knoter für Katzenknopf Korrigierplättchen Kreidehalter zu Markierstiften Kugelschreibstifte Kugelspitznadeln Kunststoffbehälter Kurzzeitmesser

Kettbäume aus Leichtmetall, Fabrikat Schwede Kettenspannungsprüfer FATEX Kratzenrauhmaschine Kettling & Braun

Kratzen-Walzen-Schleifmaschine Kettling & Braun Krumpfmaschine «London Shrunk» Kettling & Braun





Alle Inserate durch **Orell Füssli-Annoncen**





E. Kappeler

Telephon 051/567791 Rütihofstr. 19, CH-8049 Zürich

Bureaux und Technik: Patronage und Jacquardkarten

Fritz Fuchs

Telephon 051/60 02 15 Weinbergstr. 85, CH-8006 Zürich



Gebrüder ITEN Textilspulenfabrik CH-6340 Baar

Telephon 042/31 42 42/43

mehr als 100 Jahre Spulen für die Textilindustrie

Nachfolger von Erwin Meyer, Spulenfabrik, Baar

Automaten- und Schussspulen

Spezialität: Spulen mit LOEPFE-Reflexband

Doppelkonushülsen und Zwirnhülsen aus Leichtmetall

für Hamel-Stufenzwirnmaschinen

Streckzwirnhülsen

aus Leichtmetall und Stahl

Selbstschmierende

Glissa-Lager



Einige Dimensionen aus unserem reichhaltigen Vorrat. Nach Möglichkeit

Nach Möglichkeit genormte Grössen verwenden, da kurze Lieferfristen und vorteilhafte Preise.

Aladin 19. Zürich

Claridenstr. 36 Tel. (051) 36 41 51



la kardiert, Cops oder Konen

Duraflox - Hochmodul

Spinnerei Stahel & Co. AG, 8487 Rämismühle Telephon 052 / 35 14 15 ZH



Hch. Stauffacher & Sohn



Schwanden Gl. Tel. (058) 7.11.77

Alleinhersteller für die Schweiz:

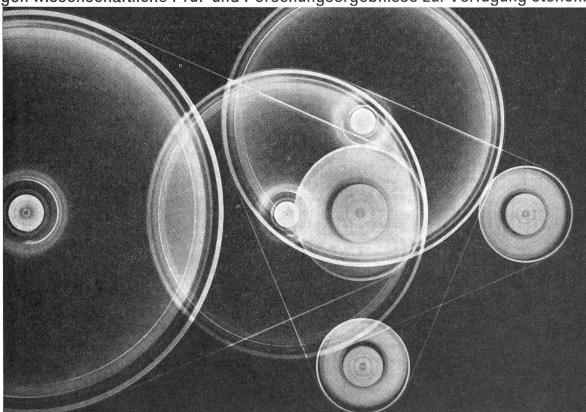


Plazierungen können nur als Wunsch, nicht als Bedingung angenommen werden!



Bewegung

Mit Habasit ist Bewegung verbunden. Bei modernen Riementrieben oder Transportbändern ist solche Bewegung mess- und steuerbar. Mit dem Habasit-System sogar auf zuverlässige Weise. Dadurch werden Sie selbst zum Fachmann auf diesem Gebiet, der die optimale Leistung Ihrer Anlagen mit einfachen Hilfsmitteln bestimmt. Und wir befassen uns mit den technologischen Anforderungen zukünftiger Bewegungsabläufe, damit für Ihre weiteren Entwicklungen wissenschaftliche Prüf- und Forschungsergebnisse zur Verfügung stehen.



Mit Habasit-Treibriemen und Transportbändern kaufen Sie über sichere und wirtschaftliche Bewegung hinaus die weltweiten Erfahrungen von morgen.

Habasit AG CH-4153 Reinach-Basel, Telephon 061/76 70 70

	100
0	
An Habasit AG	

CH-4153 Reinach

Bitte senden	Sie uns	Ihre	ausführliche	Dokumentation	7
Firma					
Ort					

Sachbearbeiter



mittex







BRITISH TEXTIGE MAGIONERY

6th International Exhibition of Textile Machinery

Aljaba Ltd.

Rotations-Filmdruckmaschinen Simplex und Duplex Druckmaschinen und Filmdruckzylinder

David Almond Ltd.

Bankbüschelmaschinen und Zubehör

Andrew Engineering (Nottingham) Ltd.

Andrew Vakuum-Dampfautoklaven

Ascotex Ltd.

Fadenführer und Fadenspannungsvorrichtungen aus keramischen Stoffen und Metallen

Thomas Ashworth & Co. Ltd.

Bäume mit geschmiedeten Flanschen oder Spritzgussflanschen für Ketten und Gewebe, Reifenkord und Wirkware Waren- und Aufwickelwalzen

Bates Textile Machine Co. Ltd. (Leicester)

Gewebebeschaumaschine, Dampfkalander für röhrenförmige Gewebe

Bentley Engineering Co. Ltd.

(A member of the Bentley Engineering Group Ltd.)
Doppel- und EinzelzylinderFassbekleidungsmaschinen
Einfach-Jersey-, Interlock- und
Rippmaschinen

Charles Booth Ltd.

Metallische Rietblätter und Konusse Präzisionswalzdraht-Textilbeschau- und -messmaschinen usw.

British Northrop Sales Ltd.

Sensamatic Webmaschine mit 342 cm Rietblattweite (135") Webstuhlleistungs-Analysiervorrichtung mit Gestell

J. Brooksbank Ltd.

Zubehör aus Leder und synthetisches Zubehör für Kämm-, Spinn- und Webmaschinen

Brown & Green Ltd.

(A member of the Bentley Engineering Group Ltd.)
Wäscherei- und Strickwarenpresser und
chemische Reinigungsmaschinen

Camber International (England) Ltd.

Einfachtrikot-Rundstrickmaschinen für die Erzeugung von Mode-, Polster- und Industriestoffen

Carding Specialists Co. Ltd.

Hochleistungskarden, Einzel- und Tandem-Crosrol-Ausrüstungen für den Kardenumbau Elektromotoren, Filteraggregate für Staubabsaugeanlagen, Maschinen zur Verarbeitung von synthetischen Faserstoffen

W. J. Clarkson Ltd.

Automatische Taschenfixiermaschine und Mechanisierung von zusammengenähten Schichtstoffen mit Hilfe von Nähvorrichtungen bei niedrigem Kapitalaufwand

William Cotton Ltd.

(A member of the Bentley Engineering Group Ltd.) Cotton- und Flachstrickmaschinen mit Jacquardvorrichtungen und Rippbeschidungsschienen

Courtaulds Engineering Ltd.

Färbekreislaufregler «Celcon 1», «Celcon 2» und Bauserie II

The Crabtree Engineering Group Ltd. (Colne)

Zusatzaggregate und Instrumente Metall/Keramische Führer Spanneinheiten, Federn mit metallischen Sonderüberzügen

Crowther Ltd.

Neue Zettelmaschinen für Strickereiabbäumung (einschliesslich Diabolo) und Kleinwaren

Cutting Machinery Ltd.

Schneidemaschinen Streifenschlitzmaschinen Einzelschneideköpfe

Davidson Industries

Färbereifedern für die Texturierung und Garnverarbeitung Filterkonusse und -tuche

Dayco Rubber (UK) Ltd.

Zubehör aus Gummi und Kunststoffen für Spinn-, Schlicht-, Web-, Texturierund Veredlungsmaschinen Schleifmaschinen für Druckwalzenbezüge

Detexomat Ltd.

Hersteller von automatischen Strumpfwarenanlagen Maschinen, einschliesslich automatischer Formzehenschliesser

Devoge & Co. Ltd.

Jacquardmaschinen für Namenleisten und gewebte Tücher

Samuel Dracup & Sons Ltd.

Jacquardmaschinen für alle Gewebe mit Phantasiebindung

Dronsfield Bros. Ltd.

Schleif-, Wartungs- und Testmaschinen

Durcam Research & Development Co. Ltd.

Schützenlose Teppichmaschine mit elektronisch geregeltem Farbenaggregat

G. Durrant & Sons Ltd.

Kontrolle und Aufrollen von Wirkwaren

Dysprings Ltd.

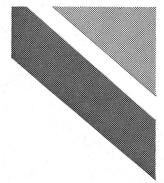
Färbereifedern aus nichtrostendem Stahl

Eadie Bros. & Co. Ltd.

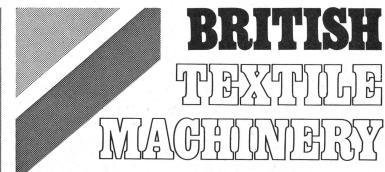
Spinn- und Zwirnringe und Ringläufer

PARIS

22nd]June — 1st July







6th International Exhibition of Textile Machinery

The English Card Clothing Co. Ltd.

Kardenbeschlag für Woll-, Kammgarn-, Vliesstoffsysteme und Kompaktkarden Spezialdrahtbeschlag für Rauhmaschinen Aufziehanlagen

FMK Manufacturing Ltd.

Färbefedern mit einem guten Ruf für Korrosionsbeständigkeit

Faborin

Textilfilmdruck — ein-, zwei- und dreifarbig Dauerdruckmaschine für mehrfache Bänder

Fielden Electronics Ltd.

Temperaturregelungs- und automatische Ueberwachungssysteme für Textilmaschinen

Garnett-Bywater Ltd.

Komplette Anlagen für Vliesstoffe Karden und Oeffnungsmaschinen Nadelstanzen Starrer Kardenbeschlag (Garnettbeschlag)

Gemmill & Dunsmore Ltd.

Ringzwirnmaschinen für mittlere und grobe Garne Ringgrössen: 8,9 – 25,4 cm

Hall Textiles (Mansfield) Ltd.

Beschau- und Wendemaschinen für Strümpfe und Kleidungsstücke Volumetrisch verstellbare Beine Beschneidemaschinen Volumetrische Beschauvorrichtung mit Innenbeleuchtung für Schlüpfer Beschauvorrichtung mit Innenbeleuchtung für Büstenhalter

John T. Hardaker Ltd.

Jacquard- und Jacquarettevorrichtungen Musterschneidemaschinen Warenbaumspeicherung Teppichhantierung und Fliesenschneiden

Harrico (Oadby) Ltd.

Spezialisten in der Herstellung von Färbeund Veredlungsmaschinen

Irvin Hudson Ltd.

Mechanische, elektrische und elektronische Ketten- und Schusswächter Qualitätskontrollvorrichtungen für Webstühle

Hunt & Moscrop Ltd.

Maschinen für Zurichtung gewebten Materials und Baumwoll-Wirkwaren

ICI Mond Division

Die neuen «Markal»-Verfahren zum Waschen, Entschlichten und Bleichen von Textilware erzielen bessere und billigere Vorbereitung für eine grosse Auswahl von Geweben

I. D. Packaging Ltd.

Schrumpfpackmaschinen für den Industrieund Hausgebrauch

Instron Ltd.

Instron Universal Materialprüfgeräte

K. D. G. Instruments Ltd.

Hochleistungsspulmaschinen, Spulenprüfund Spulenzusammenbaumaschinen

William Kenyon & Sons Ltd.

Kennylbond Spindelband, Klebvorgang Moderne mechanische Kraftübertragungsanlage

Kintslaid Engineering Co. Ltd.

Kraftamatic-Maschine Bautyp T 100 für einoder doppelseitige Florgewebe

A. Kirkland & Co. Ltd.

Doppeltrikotwirkmaschinen

Leemetals of Macclesfield

Färbemaschinen für alle Textilarten

Lupton Brothers Ltd.

Webstuhlbreithalter und Textilzubehör

James Mackie & Sons Ltd.

Maschinen für Jute-, Kenaf-, Flachs-, Sisal-, Woll- und synthetische Fasern

Mather & Platt Ltd.

«Vaporloc» Bleichanlage Textilausrüstungsmaschinen

Matterson & Sons Ltd.

Bandwebstühle für alle Tuch- und Garnarten

Meiners Optical Devices Ltd.

Fehlersuch- und Abstellvorrichtungen für Wirk- und andere Arten von Textilmaschinen

William Mitchell (Sinkers) Ltd.

Strickwarenelemente für nahtlose Oberbekleidungs- und Unterwäschemaschinen

Modern Rollers Ltd.

«Roberto»-Walze

S. A. Monk Ltd.

(A member of the Stibbe-Monk Group)
Maschinen für fassongestrickte Ober- und
Unterbekleidung

Mount Hope Machinery Ltd.

Bahnbehandlungsanlage für Textilveredlungsvorgänge

Muschamp Ltd.

Doppeldrahtzwirnmaschinen und Präzisionsspulmaschinen für Teppichgarne

N.V. Tools Ltd.

Hilfseinrichtungen für Textilmaschinen

Neil & Spencer Ltd.

Lösungsmittelmaschinen und -systeme Nassverarbeitungsmaschinen zum Waschen, Färben und Veredeln Rückgewinnungsanlagen für aktivierte Kohlenstofflösungsmittel

Sir James Farmer Norton & Co. Ltd.

Maschinen zum Färben und Waschen von Baumwoll- oder Kunstfaserwaren

Parks-Cramer (Great Britain) Ltd.

Ueberkopffahrende Reinigungsanlagen Systeme zum Ausfindigmachen von abgerissenen Fäden, zur Ueberwachung der Spinnsaalleistungsfähigkeit Sammelsysteme für abgerissene Fadenenden Eingebaute Staub- und Faserabsaugeanlagen Zentrale Abfallverwertungsanlagen Elektrostatische Niederschlagsanlagen

Samuel Pegg & Son Ltd.

(A member of the Bentley Engineering Group Ltd.) Färbe- und Veredlungsmaschinen

Pendhill Engineering Ltd.

Tufting-Maschinen und Warenbaumgestelle

Petrie & McNaught Ltd.

Wasch- und Trockenanlagen für lockere Fasern, Garne und Bänder

Phillips & Sons (Manchester) Ltd.

Automatische Musterauslegemaschine und Förderbandaggregate Bandmesser-Zuschneidemaschinen

Edgar Pickering (Blackburn) Ltd.

Tufting-Maschinen und Zubehör Färbe-, Druck- und Ausrüstungsanlagen

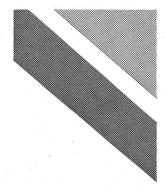
Platt International Ltd.

Vorbereitungs-, Spinn- und Zwirnmaschinen für natürliche und synthetische Fasern Hedeschneider Verzugsdrehungs- und Texturieranlagen Kettenwirk- und Vorbereitungsmaschinen Färbe-, Bleich- und Schlichteanlagen Spulen-Axminster-Teppichwebstühle

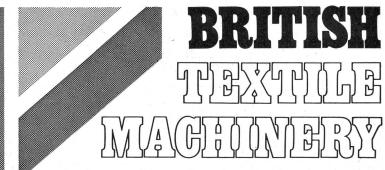
Egreniermaschinen Ballenpressen

PARIS

22nd June — 1st July







6th International Exhibition of Textile Machinery

Plasticisers Ltd.

Strangpressenstrasse des Herstellungstyps I für Laboratoriumszwecke Strangpressenstrasse des Herstellungstyps II A für Stapelfasern aus Polyolefinen

The Plessey Company Ltd.

Antistatische und hartkeramische «Unilator»-Fadenführer

Pneumatic Conveyors Ltd. (Huddersfield)

Oelungsanlagen für Wolle, Mischanlagen Sammelvorrichtungen für Kardenabfallenden

Polymark Ltd.

Polymark-Transtat-System für fusionierbare Etikettierung von Kleidungsstücken und Textilwaren

Precision Processes (Textiles) Ltd.

Cubex International Textilprüfmaschinen

Preston Engineers (Precision) Ltd.

PEP-Greifer, Schneidemesser Pneumatische Reparaturpistolen Kombinationsschleifmaschinen für Greifer und Messer Zubehör für Tufting-Maschinen

Proctor Dalglish

Gewebespannrahmen Trommeltrocknungsmaschinen Förderband-Trocknungsmaschinen Vliesstoffmaschinen

Redditch Hosiery Needles Ltd.

Zungennadeln für Rund- und Flachstrickmaschinen Filznadeln für auf Nadelstühlen hergestellte Vliesstoffe

Redifon Ltd.

Rechenanlagen für die Farbenabmusterung

Reliant Tooling Co. Ltd.

Heissverklebemaschinen für Oberkleidung und Hemdkragen

T. W. Riley (Rochdale) Ltd.

Rauh- und Schermaschinen für Webwaren, Vliesstoffe und Wirkwaren

Ernest Scragg & Sons Ltd.

Maschinen für Falschdrahtkräuseln, Aufzwirnen, Verdoppelung und Aufwicklung für die Verarbeitung von kontinuierlichen Kunstfasern

Sellers & Co. (Huddersfield) Ltd.

Einwalzenschermaschine mit Polierwalze und Rauhmaschine mit Doppelkratzenwalzen für Florgewebe

Shirley Developments Ltd.

Textilprüf- und Qualitätskontrollgeräte

H. Singer Ltd.

Auslegungsplanungs-, Mess-, Prüf- und andere Arten von Maschinen für die Bekleidungsindustrie

Singer-Cobble Ltd.

Tufting-Maschinen, moderes Bemusterungszubehör, Zusatzanlagen, Veredlungs- und Druckmaschinen

F. Smith & Co. (Whitworth) Ltd.

Zweikammer-Siebtrommelwaschmaschine Bautyp SD 28 für Wirkwaren

Stabel Products Ltd.

Warenbäume, Spulen, Kreuzspulenhalter Gedrechseltes Holzzubehör und Kunststoffhülsen, auch Kreuzspulenhalter

Staflex International Ltd.

Ueberziehvorrichtungen für schweissbare Zwischenfutter und Maschinenzubehör

WM. R. Stewart & Sons Ltd. (Hacklemakers)

Fachleute für Präzisionsbohrung und -verstiftung und Herstellervon mechanischen «Film zu Faser»-Fibrillierungsanlagen

Stibbe Machinery Ltd.

(A member of the Stibbe-Monk Group) Rundwirkmaschinen für Ober- und Unterbekleidung und Industriegewebe

T.P.T. Ltd.

Zubehör aus Papier und Kunststoffen für Spann-, Spul- und Zwirnmaschinen

William Tatham Ltd.

Automatische Speisekastenzufuhr Sechsreihige Streichgarnmaschine

Thermacrome Ltd.

Druckmaschinen für Textilgewebe

Thorn Bendix Ltd. Industrial Electronics Div.

Hersteller von Qualitäts- und Regelinstrumenten für die Textilindustrie

Tomlinsons (Rochdale) Ltd.

Halbautomatische Rauhmaschinen und Trocknungsmaschinen für sämtliche Textilstoffe

Trumeter Co. Ltd.

Längenmessmaschinen für Textilindustrie Mechanische und elektrische Zähler für Spinnereien und Webereien

Ernest Turner (Parex) Ltd.

Sengmaschinen für Wolle, Baumwolle und synthetische Fasern

Universal Tufting (Lancs) Ltd.

Maschinen für ein- und mehrfarbige Teppiche Maschinen zum Ueberziehen mit Latex und sämtliche Nebenanlagen

Vickerys Ltd.

Vickery-Rakel für Natur- und Kunstfaserverfahren «Tilt Lock»-Haspelförderanlagen

W. C. B. Containers Ltd.

Luntenkannen und alle Arten Behälter für die Materialförderung

Gordon Warin Ltd.

Beschaumaschinen für gewebte und gewirkte Stoffe Umbäummaschinen Warenbaumförder- und Speicheranlagen

Weston Evans & Co. Ltd.

«Testik»-Schichtstoffklebe- und überziehmaschine

E. Gordon Whiteley Ltd.

Oelbeheizter, dampfeingespritzter Nadel-/Klemmen-Spannrahmen für alle Tucharten

Wildt Mellor Bromley Ltd.

(A member of the Bentley Engineering Group Ltd.) Rundstrickmaschinen für fertiggestrickte Artikel, Stücke und Meterware

Wildt Mellor Bromley Ltd. Manchester (Textile Accessories)

(A member of the Bentley Engineering Group Ltd.) «Boyce»-Textilgarnknoter und hydraulischer Webschützenanschlag

Wilson & Longbottom Ltd.

Schär-, Bäum- und Schlichtmaschinen und Garnüberziehmaschinen Webmaschinen für Teppiche, Industriedewebe, Trockenfilze und Langsiebe

This advertisement is arranged on behalf of Britihs Exhibitors by the TREX British Textile Machinery Organisation and supported by the Department of Trade and Industry

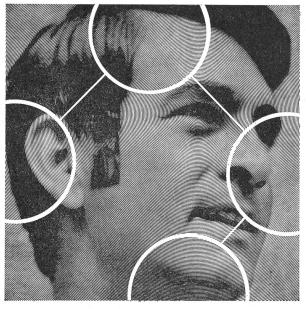
PARIS

22nd June — 1st July

Wer's besser weiss, der's besser kann!

Alles sehen was weltweit an Neuheiten geboten wird. — An einem Ort.

Und ungestört!



Alles wittern
Modetrend,
Preisgestaltung,
eigene Chancen. —
Alles weit voraus.
Und untrüglich sicher!

Alles hören und erfahren worauf's ankommt beim Stoffeinkauf. — Frühzeitig. Und authentisch!

Alles besprechen was noch einer Lösung bedarf. — Vertrauensvoll. Mit den potentesten Partnern der Welt!

Das alles können Sie am besten auf der interstoff, die es Ihnen immer wieder so leicht macht. Nun zum 25. Mal. Diesmal für Frühjahr/Sommer 1972.



25. interstoff
FACHMESSE FÜR BEKLEIDUNGSTEXTILIEN
24.-27. Mai 1971

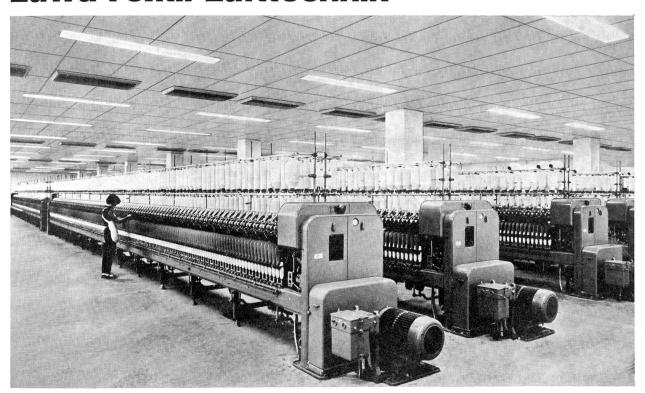
Auskünfte und Einkäufer-Ausweise durch die Generalvertretung:

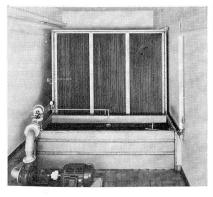
SCHWEIZ - LIECHTENSTEIN



Natural AG, Messe-Abteilung, 4002 Basel, Telephon 061/22 44 88, intern 376

Deshalb sprechen wir von der Luwa Textil-Lufttechnik



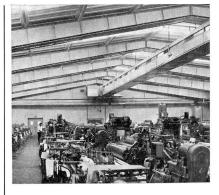


Die lufttechnischen Probleme in den verschiedenen Produktions- und Verarbeitungsstufen der Textilindustrie sind besonders vielfältig. Wir kennen sie seit Jahrzehnten und offerieren Ihnen mit der Luwa Textil-Lufttechnik eine ausgereifte, individuelle und wirtschaftliche Lösung. Nicht umsonst haben wir den Begriff der Textil-Lufttechnik geprägt, denn wir bearbeiten das Gebiet der Klimati-

sierung, der Raumluft-Entstaubung und jenes der Maschinenreinigung einzeln oder im Zusammenhang.

Die in allen Erdteilen gesammelten Erfahrungen sowie eigene intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten begründen unsere internationalen Erfolge.

Luwa projektiert, fertigt und installiert Zentral-Klimaanlagen, Einzelgeräte



Uniluwa® nach dem Prinzip der Verdunstungskühlung oder in Verbindung mit Kälteanlagen sowie als Gerätesystem mit zentralen Boden- oder Maschinen-Rückluftsystemen. Automatische Wasser- und Luft-Drehfilter. Abblas- und Absauganlagen für die Reinhaltung von Textilmaschinen.

Profitieren Sie von unserer Erfahrung wir werden die für Sie geeignete Lösung finden.

Besuchen Sie uns an der ITMA in Paris Halle 1a, Stand Nr. 1209 Luwa AG, CH-8047 Zürich Anemonenstr. 40 Telefon 01 - 52 13 00 Telex 5 22 68



Frankfurt/M, Paris, Baarn (Holland), Sale/Chesh. (England), Barcelona, Charlotte N.C. (USA), São Paulo, Hongkong, Nagoya (Japan) sowie Vertretungen in über 40 Ländern. Halle 1a Stand Nr. 1210

Sie finden den Rieter Stand in der Halle 1a, vor der Passerelle, die zur Halle 2 führt. Es lohnt sich, hier einen Halt einzuschalten, und zwar nicht nur für die Spinnereifachund zwar nicht nur für die Spinnereifachwelt. Diesmal haben wir – neben den klassischen Spinnereimaschinen – etwas völlig Neuartiges zu bieten, das auch die andern Branchen der Textilindustrie interessieren dürfte. Auf einer Ausstellungsfläche von über 1000 m² werden 17 verschiedene Rieter Maschinen – darunter mehrere Neu-Rieter Maschinen – darunter mehrere Neukonstruktionen – im Betrieb vorgeführt: Ein konstruktionen – im Betrieb vorgeführt: Ein vollständiges Sortiment für Baumwolle und Stapelfasern, zwei Maschinen für die Wollspinnerei, eine Spezialmaschine für die Synthesefaserindustrie und drei besonders attraktive Neuheiten, die erstmals zu sehen eine sind.

Diese Übersicht zeigt, daß Rieter sich nicht nur mit vereinzelten Fabrikationsstufen der Spinnerei befaßt, sondern mit allen Problemen des gesamten Spinnereiprozesses vertraut ist. Dadurch ist eine sachkundige Beraun ist. Daduren ist eine sachkundige Be-ratung gewährleistet, der im Hinblick auf die Automatisierung in der Spinnerei noch

erhöhte Bedeutung zukommt.
Es steht auch diesmal wieder ein Computer im Einsatz, eine Dienstleistung, die von uns schon an der ITMA 67 in Basel eingeführt. erhöhte Bedeutung zukommt. und von den Kaufinteressenten rege benützt und sehr geschätzt wurde. Unser Computer und sehr geschatzt wurde. Unser Computer beschafft für jeden Spezialfall innert nütz-licher Frist optimale betriebswirtschaftliche Unterlagen, die eine genaue Analyse der beabsichtigten Investitionen ermöglichen.

Selbst eine relativ «junge» Maschinengruppe wie die Automatiklinie, mit durchlaufendem Materialfluß von der Ballenöffnung bis zum Stankenband, bahan zum bereite tinter die traditionallen Maschinen mit durchlaufendem Materialfluß von der Ballenöffnung bis zum Streckenband, haben wir bereits unter die traditionellen Maschinen eingestuft. Sie hat schließlich ihre Bewährungsprobe schon in vielen Betrieben mit bestem Erfolg bestanden. Die in der Putzerei, Karderie und Kämmerei anfallenden Abfälle werden durch den pneumatischen Abgangtransport abgeführt und nach Qualitäten getrennt ausgeschieden.

Als verantwortungsbewußte Maschinenfabrik hat Rieter nie eine Automatisierung «um jeden Preis» angestrebt, sondern nur dort, wo sich Japafristig ein wirtenbaftlicher Moteil erreichen LSRs. Das erfent Automatisierung «um jeden Preis» angestrebt, sondern nur dort, wo sich langfristig ein wirtschaftlicher Vorteil erreichen läßt. Das erfreu-liche Resultat dieser Politik der «Sicherheit im Fortschritt» ist denn sich ein Maibender Gawien für die Prayis. Mit den hisber eingerich uche Nesultat dieser Fondk der «Sichemen im Fonschifft» ist dent auch ein bleibender Gewinn für die Praxis. Mit den bisher eingerichauch ein bleibender Gewinn für die Praxis. Mit den bisher eingerichteten Anlagen hat Rieter den Beweis erbracht, daß es sich wirklich lohnt, den Spinnereiprozeß zu automatisieren. Die Investitionskosten lassen sich in verhältnismäßig kurzer Zeit amortisieren, und zudem werden attraktivere Arbeitsplätze geschaffen.

Werden attraktivere Arbeitsplätze geschaffen.
Besonderes Interesse wird auch der automatische Doffer der Baum-

Welden aufaktivere Arbeitspratze geschanen.

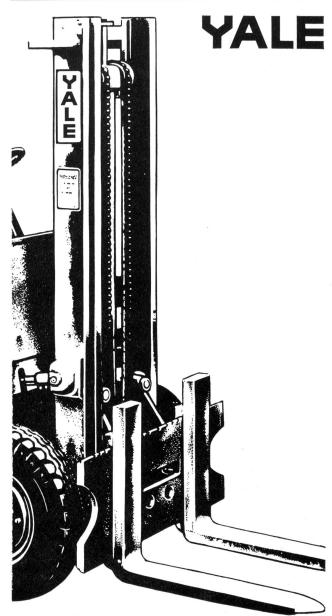
Besonderes Interesse wird auch der automatische Doffer der Baum
Junik Bingeningegenhing (Cottorden finder Er reduziert den Astriiu) Besonderes Interesse wird auch der automatische Doffer der Baum-woll-Ringspinnmaschine «Gottardo» finden. Er reduziert den Arbeits-aufwand ganz beträchtlich, verkürzt die Stillstandszeit für den Kops-abzug und verhindert Fadenbrüche beim Anfahren.



Turbinen-Spinnmäschine «Rotondo» und das PAVENA-System, eine völlig neue textile Konzeption, die den Fertigungsprozeß wesentlich verändert.

Maschinenfabrik Rieter A.G. Winterthur / Schweiz





YALE Hub- und Gabelstapler

- 3-Rad- und 4-Rad-Elektro-Gabelstapler mit 600-5000 kg Tragkraft
- Gabelstapler mit Diesel-, Benzin- oder Flüssiggas-Antrieb mit 1000-5000 kg Tragkraft
- elektrohydraulische Lenkdeichsel-Paletthubwagen mit 1300–3000 kg Tragkraft
- diverse Anbaugeräte

Verlangen Sie Unterlagen oder besprechen Sie sich mit unsern Spezialisten, die Sie bei der Lösung Ihrer Transportprobleme sachkundig beraten

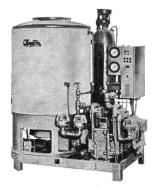
Alleinverkauf, Service- und Ersatzteildienst

Robert Aebi

Robert Aebi AG Uraniastrasse 31/33 8023 Zürich Telefon 051/231750 Arbedo 092/54761 Landquart 081/512542 Renens 021/344212 Zollikofen 031/573636



Dampferzeuger bieten Ihnen mehr als nur Dampf



Sie helfen Ihnen sparen: Sie benötigen kein Kesselhaus, keinen Heizer und haben zudem keine Kosten für lange Aufheizzeiten

Was Ihnen der CLAYTON-Dampferzeuger weiter bietet:

Dampf in drei Minuten – in der gewünschten Menge – in gleichbleibender Qualität – mit weniger als 1 % Feuchtigkeit

Sicherheit durch vollautomatischen Betrieb – durch sofortige Spitzendeckung

Ersparnis durch geringe Investitionskosten – durch minimalen Platzbedarf – durch einfache Wartung – durch niedrige Betriebskosten

CLAYTON-Dampferzeuger — seit 30 Jahren ein Begriff für Qualität und lange Lebensdauer

CLAYTON-Dampferzeuger sind erhältlich mit Leistungen von 250 bis 2700 Dampf/Std.

Verlangen Sie unsere Referenzliste

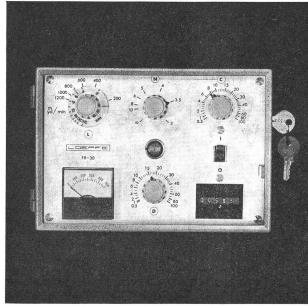
INDUMAG

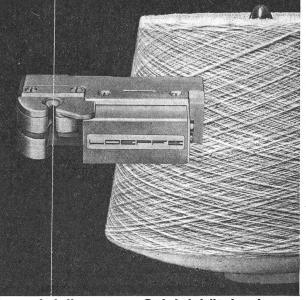
INDUSTRIE-MASCHINEN AG

Althardstrasse 190, 8105 Regensdorf, Tel. 051/713347



Mit Loepfe grössere Selektivität!





Welche Reinigung Sie auch erreichen wollen, wichtig ist, dass Sie mit einem Reiniger arbeiten, der genau jene Fehler und nur diese herausschneidet, die Sie

als störend betrachten. Beim Loepfe-Reiniger wird die genaue Selektivität durch drei getrennte Auswertekanäle erzielt, d.h. jede Fehlerart wird sowohl nach ihrer Länge als auch nach ihrer Dicke beurteilt. Dieses Arbeitsprinzip lässt Sie die wirklich gewünschte Garnqualität erreichen. Deshalb: Loepfe-Reiniger!

Aktiengesellschaft Gebrüder Loepfe, Zypressenstrasse 85, CH-8040 Zürich



Wir liefern:

Eichfähige Stoffbeschau-, Mess- und Rollmaschinen für Gewebe und Gewirke

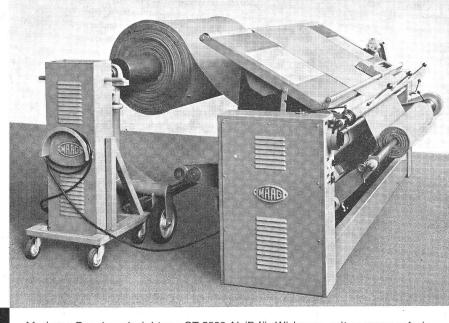
Beschau-, Roll- und Schneidemaschinen für beschichtete Ware und Folien

Roll- und Messmaschinen Doublierrollmaschinen Legemaschinen

Doublierlegemaschinen Gewebekantendruckmaschinen

ausserdem:

Spezialausführungen für Glasgewebe, Vliese, Teppiche und Folien





Moderne Beschaueinrichtung CT 5206 Ah/B für Wirkware, mit spannungsfreiem Warendurchlauf ab separat angetriebener Grosskaule / Exakte Längenmessung durch eichfähige Messvorrichtung / Automatische Kantenführung beim Aufrollen, leichte Bedienung

Gebrüder Maag Maschinenfabrik AG CH-8700 Küsnacht Schweiz

Telephon 051/90 57 16, Telex 56128

ITMA 71 Halle 5 Stand 5314



Maschinenfabrik Jakob Müller AG CH-5262 Frick-Schweiz Telegramm: Müllermaschinen, Frick Telex: 68268 jmf ch Telephon 064 61 15 35

905 60 817

Unsere Maschinen sind nach dem Baukastensystem gebaut und können daher leicht den jeweiligen Marktbedürfnissen angepasst werden.

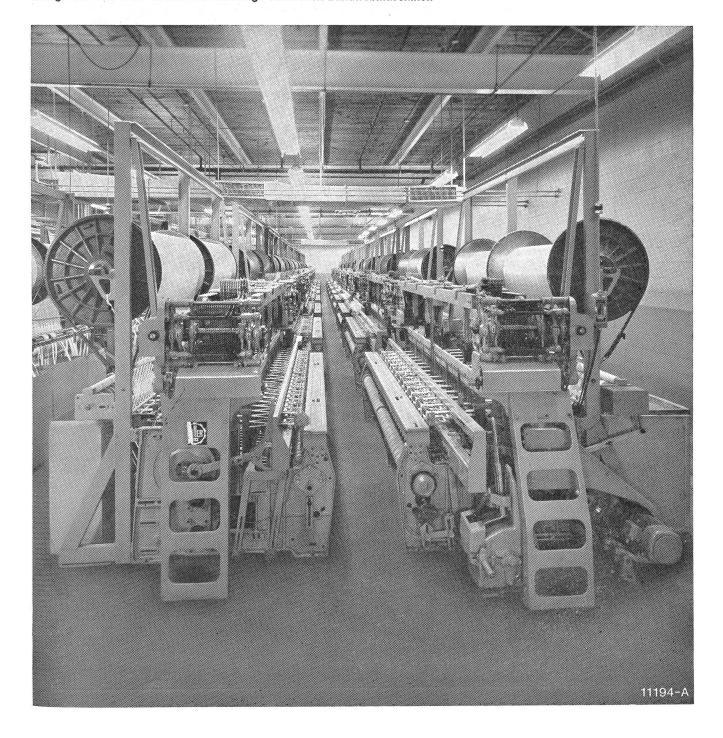
Alle Maschinenteile sind aus erstklassigen Materialien toleranzhaltig hergestellt und sind austauschbar.



Sie weben bedeutend wirtschaftlicher als bisher, dank des hohen Entwicklungsstandes dieses klassischen Websystems... das das alleinige Verfahren zur Herstellung sämtlicher Bandartikel ist und einen universellen Maschineneinsatz erlaubt.

Maximale, bisher unerreichte Maschinenzuteilung pro Weber/ Weberin.

Anlage von modernen Müller Hochleistungs-Schiffchen-Bandwebmaschinen



Fritz Haueter, 8712 Stäfa

Kreuzstrasse 49, Telephon 051/748821

haueterstafa

Mobil- und Autokrane

Mobiler Werkstattkran für interne Transportprobleme und Unterhalt des Maschinenparks

Typ FC 1100 Hubkraft bis 1100 kg Typ FC 2000 Hubkraft bis 2000 kg





Elektro-hydraulischer Lastwagenkran

Typ TCS 1100 = 1,1 t Hubkraft Typ TCS 1600 = 1,6 t Hubkraft

Gefahrlose Einmann-Fernbedienung dank Schneckengetriebe zum Drehen der Kransäule

Verlangen Sie Dokumentation oder Vorführung!

Unser moderner Betrieb in Lausen BL liefert Ihnen

Kettbäume und Warenbäume

für alle Natur- und Chemiegarne

Für Ihre Sicherheit:

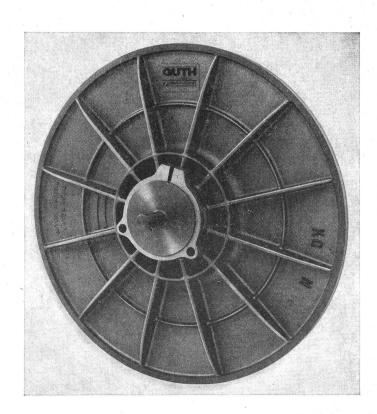
Unsere ständigen Materialprüfungen

Für Ihre Kalkulation:

Unsere günstigen Preise

R. GUTH & CO

Basel Schützengraben 35 Telephon 061/25 82 91 Telex 63236



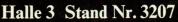


für 10 Tage Treffpunkt der Textilfachleute aus der ganzen Welt an der ITMA 71, 22.6.–1.7.71

Bei SAURER trifft sich's gut!









Halle 1 Stand Nr. 1917

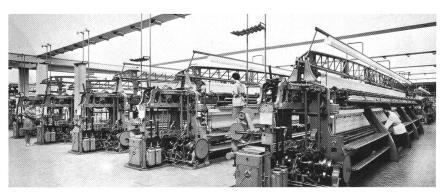
Textilmaschinen der SAURER-Gruppe



Webmaschinen Stickmaschinen

Aktiengesellschaft ADOLPH SAURER CH-9320 Arbon/Schweiz Telefon 071/469111 Telex 77444







Webmaschinen

ATELIERS DIEDERICHS SA 38-Bourgoin-Jallieu/Frankreich Postfach 45

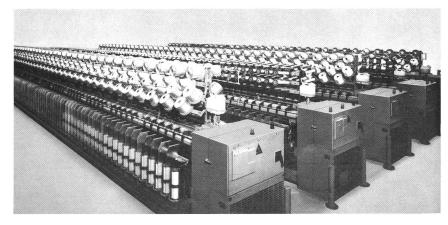
Telefon: 520 Bourgoin-Jallieu Telex: DIDRICH 30525





Zwirnmaschinen

SAURER-ALLMA GMBH 8960 Kempten (Allgäu)/Deutschland Postfach 2580 Telefon (0831) 6491 Telex 054845



Neue Fachliteratur

Textiltechnik

Uebersichten, Gleichungen und Tabellen aus den Teilgebieten der Textiltechnik

Von Dipl.-Ing. Peter Böttcher unter Mitarbeit eines Autorenkollektivs

Reihe: Wissensspeicher für Technologen

994 Seiten mit 638 Bildern und zahlreichen Tabellen

14,7 × 21,5 cm, Kunstleder, 38 Mark

Annotation in Englisch, Französisch und Russisch

Handbuch der Streichgarnund Vigognespinnerei

Die technologischen Prozesse von der Flocke bis zum Faden

Von Obering. Hans-Diether Nötzold

Zweite, neubearbeitete Auflage 436 Seiten mit 240 Bildern und 50 Tabellen 16.5×23 cm, Leinen, 60 Mark

Technologie und Maschinen der Garnherstellung

Technologie und Maschinen der Baumwoll-, Woll-, Bastfaser- und Seidenspinnerei sowie der Elementenspinnverfahren

Von Prof. Dr.-Ing. habil. Harald Perner 670 Seiten mit 535 Bildern und 52 Tabellen 16.5×23 cm, Leinen, 60 Mark

Bestellungen richten Sie bitte an Ihren Buchhändler oder direkt an uns!



VEB Fachbuchverlag Leipzig

DDR-7031 Leipzig, Karl-Heine-Strasse 16 Deutsche Demokratische Republik

Fröhlich Flachstahl-Dreherlitzen für modische und technische Gewebe



Prüfung wird in Hoechst gross geschrieben. Denn Hoechst denkt weiter. Deshalb wird in Hoechst ununterbrochen eine unerbittliche Qualitäts-Kontrolle durchgeführt. Hoechst macht ganze Sache. Was die Prüfungs-Labors verlässt, muss in Ordnung sein. Dafür ist eine besondere und besonders erfahrene Abteilung zuständig: die Anwendungs-Technische Abteilung (ATA). Ihr und der Forschung verdankt Hoechst nicht zuletzt seinen guten Ruf. Denn Forschung ist auch auf dem Gebiet der modernen Textillen das Erfolgsrezept. Intensiv wird in Hoechst an der Entwicklung noch besserer, noch vollkommenerer Fasertypen gearbeitet. Denn Hoechst weiss, was es seinem Ruf schuldig ist.

Und Hoechst hat für das Erfolgsrezept Forschung ein eigenes Erfolgsrezept: entwickeln, anwenden, prüfen. Auf Hoechst und seine Marken-



namen soll man sich verlassen können. Genauso wie man sich auf seine anwendungstechnische Beratung verlassen kann. Hoechst begnügt sich nicht damit, das Modernste, was es auf dem Fasermarkt gibt, anzubieten. Hoechst berät seine Kunden und hilft ihnen bei der Lösung anwendungstechnischer Probleme. Die grosse Erfahrung soll allen zugute kommen. Allen, die mit Recht Vertrauen in Hoechst setzen

Darauf beschränkt sich die Beratung jedoch nicht allein. Denn Hoechst betreibt auch so viel musischere Dinge wie Mode mit System. Orientiert laufend über das, was da kommen wird. Schaut dem Markt, den man unberechenbar nennt, auf die Finger. Und gibt im richtigen Moment die richtigen Tips. Nennt Trends, Farben und Schnitte schon beim Namen, bevor sie einen Namen haben.

Vor allem aber vergisst Hoechst nicht, wie wichtig ein Markenname ist. Hier kommt die Werbung gross zum Zug. Hoechst weiss, wie unerlässlich es ist, Kunden auf diesem Gebiet zu unterstützen. Das sichert den Absatz. Und der TREVIRA Markenname schafft Vertrauen. Vertrauen, das sich Hoechst geschaffen hat.



TREVIRA-Dienst, Plüss-Staufer AG, 4665 Oftringen

Rationeller transportieren = Zeit und Geld sparen im Textilbetrieb

Unser Hobby seit 15 Jahren

Verlangen Sie unverbindlich unsere Vorschläge:

Kops-, Kreuzspuloder Schussspul-Kreislauf Gewebetransport Gewebekontrolle und -verpackung

Behälter, Wagen Hubkippgeräte Kontroll-, Sortierund Verpackungsmaschinen sowie Textilmaschinen und Zubehör

6301 Zug, Telefon 042 21 58 58

Wenn Sie Qualität achten-bei uns ist sie selbstverständlich Darum POLYESTER Endlos-Glattzwirne Baumwollzwirne von AROVA RORSCHACH AG 9400 Porschach Telefon 071 413121 Telex 77242 AROVA CH